



Salute a voi, archeologi del suono e discepoli del fuzz! Sappiate che siete entrati in possesso di un portale che conduce a uno dei circuiti più misticci e venerati nel pantheon degli effetti per chitarra – il classico TB MKII a tre transistor. Nel rendere omaggio a quell'iconico pedale, vero e proprio tempio dei transistor al germanio, Barrows aggiunge raffinatezze moderne che farebbero versare lacrime di gioia armonica anche al più esigente tra i puristi del vintage.

Il circuito MKII originale è stata l'arma segreta di alcuni dei riff più travolgenti che sia mai stato registrato su nastro. Dai canti funebri che l'uomo primitivo eseguiva all'alba del metal, ai wall-of-sound sinfonici evocati dai più alti ranghi degli stregoni dello shoegaze, questa mitica topologia ha costituito la base di innumerevoli monumenti sonori. Con Barrows ora potrai canalizzare la stessa magia peculiare, godendo al contempo di tutte le doti di affidabilità e versatilità offerte dall'artigianato tecnologico moderno.

Al suo interno, Barrows dispone di una triade di transistor al germanio accuratamente abbinati e incastonati in un circuito finemente messo a punto – il tutto amorevolmente studiato per generare ogni sorta di sonorità: dalla distorsione più leggera e cantabile ai più schiaccianti suoni fuzz dotati di un sustain quasi infinito e ricco di armoniche. Non si tratta dell'ennesima fuzz-box: siamo di fronte a un vero e proprio portale che conduce a quei suoni leggendari che per decenni hanno festeggiato i sogni dei più sfegatati appassionati del fuzz.

Barrows mette a disposizione i tipici toni taglienti e concentrati sui medi, uniti a basse frequenze decisamente autorevoli e alla brillantezza macinante della parte alta; tutti fattori che hanno reso l'MKII originale una vera e propria leggenda negli studi di registrazione. Tuttavia, a differenza dei suoi capricciosi antenati, Barrows include diversi accorgimenti moderni che lo trasformano da quella che potrebbe essere considerata una curiosità vintage a un concentrato di potenza contemporanea.

L'uscita bufferizzata e dotata di correzione di fase garantisce un'ottima compatibilità con altri pedali, mentre un volume di uscita accresciuto e un'ampia gamma di toni fuzz lo rendono un'arma sonora estremamente versatile. Tutta questa potenza è racchiusa in un dispositivo compatto che consente di risparmiare spazio prezioso nella pedaliera – perché quando si costruisce il proprio arsenale sonoro, ogni centimetro quadrato è di massima importanza.

I giorni scanditi dai più pignoli requisiti di alimentazione a massa positiva e dal funzionamento esclusivo a batteria sono terminati. Barrows è in grado di operare con alimentatori standard da 9 V, il che lo rende compatibile con qualsiasi fonte di alimentazione per pedaliera. La commutazione true-bypass garantisce al segnale di rimaner incontaminato quando il pedale è disattivato, mentre il circuito MKII sfrutta la sua magia al germanio quando necessario.

Ogni Barrows è amorevolmente assemblato dai migliori timonieri (nonché da un obbediente robot) nelle acque tumultuose di Akron, Ohio, USA.

**LEVEL**  
Controlla il volume in uscita di Barrows. Il guadagno unitario si attesta intorno a ore 12, ma troverai ampia libertà di manovra in termini di aumento del volume, per quelle occasioni in cui avrai bisogno di spingere l'amplificatore fino a una beata sottomissione.

Witajcie archeolodzy brzmienia i wyznawcy fuzzu! Weszliście w posiadanie portalu do jednego z najświętszych i mistycznych obwodów w panteonie efektów gitarowych – to klasyczny TB MKII z trzema tranzystorami. Barrows to hołd dla kultowej świątyni germanowej z dodatkiem współczesnych usprawnień, które wycisną Izy harmonicznej radości nawet z najbardziej wymagających purystów stylu vintage.

To właśnie oryginalny obwód MKII był tajną bronią niektórych najbardziej druzgocących riffów, jakie kiedykolwiek zarejestrowano na taśmie. Od pieśni żałobnych pierwotnego człowieka w zarania epoki metalu po ściany dźwięku symfonii przywoływanymi przez czarnoksiężników shoegaze, ta legendarna wręcz topologia była fundamentem nieskończonych dźwiękowych posągów. Teraz, właśnie dzięki Barrows, możesz przekazać tą samą ulotną magicę, ciesząc się niezwodnością i uniwersalnością nowoczesnego rzemiosła.

W sercu Barrows znajdują się trzy starannie dobrane tranzystory germanowe, które osadzone w precyzyjnie dostrojonych obwodach, a te dopieszczono z czułością, aby mogły generować od delikatnego, śpiowego zniekształcenia po miażdżące dźwięki fuzzu z prawie niekończącym się, bogatym harmonicznie sustainem. Nie jest to kolejna puszka z fuzzem, a portal do baśniowych brzmień, które śniły się fanatykom fuzzów od dekad.

Barrows zapewnia charakterystyczne i przebijające się brzmienie w średnim zakresie częstotliwości, ogrom niskich tonów i jaskrawy przester w górnym zakresie, a te cechy sprawiły, że oryginalny MKII stał się studyjną legendą. Jednak w przeciwieństwie do swoich charakterystycznych przodków Barrows ma kilka nowoczesnych usprawnień, które sprawiają, że nie jest to jedynie vintage'owa ciekawostka, a prawdziwy współczesny wół roboczy.

Buforeowane wyjście z korekcją fazy gwarantuje, że efekt będzie dobrze współpracować z innymi pedałami, a zwiększoną głośność wyjścia oraz szeroki zakres fuzzowych brzmień sprawiają, że jest to wszechstronna broń dźwiękowa. Całą tę moc opantrzono kompaktowym opakowaniem, które pozwoli zaoszczędzić nieco cennej przestrzeni na pedalboardzie. Dobrze wiecie, że przy budowie dźwiękowego arsenalu liczy się każdy centymetr kwadratowy.

Dni kapryśnych wymagających podłączania plusa do masy albo pracy tylko na baterii przemieniły. Barrows pracuje z wykorzystaniem standardowych zasilaczy 9 V, dzięki czemu jest kompatybilny z każdym powszechnym źródłem zasilania w pedalboardzie. Przelącznik całkowitego obejścia obwodu efektu gwarantuje nieszkodliwy sygnał po wyłączeniu pedala, a obwód MKII, zaraz po przyzwaniu, zaczyna odprawiać swoje czary.

Każdy efekt Barrows jest składany z miłością przez najlepszych sterników brzmień (i jednego posłusznego robota) na wzburzonych wodach Akron, w stanie Ohio, USA.

**LEVEL**  
Umoczenia sterowania poziomem głośności efektu Barrows. Jednolite wzmacnianie jest gdzieś w okolicy godziny dwunastej, jednak gdy chcecie wymusić rozkoszne posłuszeństwo wzmacniacza, znajdziecie wiele możliwości.

## ATTACK

È qui che avviene la magia. Con impostazioni più basse Barrows offre una distorsione simile a quella di un amplificatore, caratterizzata da una superba sensibilità al tocco. Ruotando in senso orario, il circuito si trasforma in un mostro fuzz sempre più aggressivo, sviluppando toni travolgenti e ricchi di sustain che paiono non avere mai fine. L'ampia gamma di questo controllo consente di ottenere di tutto: da un delicato breakup fino al più completo annientamento sonoro.

## SUGGERIMENTO PRO

Per ottenere risultati ottimali, colloca questo pedale per primo nella catena del segnale. Come per la maggior parte dei classici circuiti fuzz, Barrows possiede un'impedenza di ingresso molto bassa, per cui funziona al meglio quando sente il segnale della chitarra direttamente al suo ingresso. **NON INSERIRE UN BUFFER PRIMA DI BARROWS.**

Barrows risponde in modo esemplare alle dinamiche della tua esecuzione strumentale e al controllo del volume della chitarra. Prova ad abbassare il volume della chitarra per ottenere suoni più puliti, oppure aumentalo o suona con maggiore intensità per sonorità più aggressive. I transistor al germanio conferiscono a Barrows una risposta musicale unica, che reagisce al tocco come se fosse un'entità viva e pulsante.

## COMMUTAZIONE

Barrows utilizza una commutazione meccanica true-bypass.

## LIMENTAZIONE

Assorbimento di corrente.... 10 mA

Questo dispositivo utilizza un alimentatore DC standard a 9 volt, dotato di connettore barrel da 2.1mm con polo negativo al centro. Raccomandiamo sempre l'uso di alimentatori specifici per pedali, con trasformatore isolato di tipo da parete, oppure alimentatori con uscite multiple isolate. I pedali generano rumore extra nel caso in cui l'alimentazione presenta un'oscillazione residua o sia poco pulita. Gli alimentatori di tipo switching, quelli per il collegamento a catena oppure gli alimentatori non specifici per pedali, non filtrano l'alimentazione non pulita e lasciano passare rumori indesiderati.



**NON OPERARE MAI CON TENSIONI PIÙ ELEVATE!**

## SPECIFICHE TECNICHE

Impedenza d'ingresso ..... 10 kΩ  
Impedenza d'uscita ..... 100 Ω

## GARANZIA

Questo dispositivo prevede una garanzia limitata a vita. In caso di rottura, ci occuperemo della riparazione. Per qualsiasi problema, visitate il sito [www.earthquakerdevices.com/support](http://www.earthquakerdevices.com/support).

## ATTACK

To tutaj zaczyna się magia. Na niższych ustawieniach Barrows zapewnia śpiwy efekt distortion przypominający wzmacniacz z wyjątkową czułością na uderzenie w struny. W miarę obrotu pokrętła zgody z ruchem wskazówkę zegara obwód zamienia się w coraz agresywniejszego fuzzowego potwora, który przeraża się w miażdżącą, przesiąknięte sustainem dźwięki, które zdają się trwać wieki. Tak szeroki zakres kontroli oznacza, że znajdziesz tu wszystko – od delikatnego przełamania, do pełnej dźwiękowej zagłady.

## PORADY EKSPERTÓW

Aby uzyskać najlepsze rezultaty, umieść ten pedał jako pierwszy w torze sygnałowym. Jak większość klasycznych obwodów fuzzowych, Barrows ma bardzo niską impedancję wejściową przez co działa najlepiej, gdy gitara jest podpięta bezpośrednio do jego wejścia. **PRZED EFEKTEM BARROWS NIE UMIESZCZAJCIE BUFORA.**

Barrows pięknie reaguje na dynamicę gry i poziom głośności gitary. Wystarczy przykryć głośność gitary, aby uzyskać czystsze brzmienie, a potem rozkręcić ją mocniej, aby tekstura brzmienia nabrała agresji. Tranzystory germanowe zapewniają wyjątkowo dźwięczną reakcję, która doskonale reaguje na uderzenie w struny, tak jak żywa, oddychająca istota.

## PRZELĄCZANIE

Barrows wykorzystuje mechaniczny przełącznik typu true bypass.

## WYMAGANIA DOTYCZĄCE ZASILANIA

Pobór prądu..... 10 mA

To urządzenie powinno być zasilane standardowym zasilaczem sieciowym o napięciu 9 V (prąd stały), z wtykiem baryłkowym o średnicy 2,1 mm z ujemnym środkiem. Zawsze rekomendujemy izolowane zasilacze z transformatorami, przeznaczone specjalnie do efektów gitarowych. Stosowanie nieodpowiedniego zasilacza, szczególnie przy nierównym i zanieczyszczonym prądzie będzie powodować słyszalne zakłócenia. Zasilacze impulsowe, przewody rozdzielające oraz zasilacze nieprzeznaczone do efektów gitarowych nie filtryują prądu i nie eliminują niepożądanych zakłóceń.



**NIE STOSOWAĆ ZASILACZY O WYŻSZYM NAPIĘCIU!**

## DANE TECHNICZNE

Impedancia wejściowa ..... 10 kΩ  
Impedancia wyjściowa ..... 100 Ω

## ATTACK

Sei Sie begrüßt, werter Tonarchäologe und Fuzz-Jünger! Sie haben nun Zugang zu einer der begehrtesten und sagenumwobenen Schaltungen im Pantheon der Gitarreneffekte – dem klassischen Dreitransistor TB MKII. Das Barrows zollt diesem ikonischen Germaniumtempel Tribut – ergänzt durch moderne Verfeinerungen, die selbst den anspruchsvollsten Vintage-Puristen Freudentränen in die Augen treiben dürften.

Die ursprüngliche MKII-Schaltung war die Geheimwaffe hinter einigen der überwältigendsten Riffs, die jemals in einem Tonstudio aufgenommen wurden. Von den fröhmenschlichen Klageliedern aus der Metal-Urzzeit bis hin zu den Wall-of-Sound-Symphonien, die von den größten Shoegaze-Zauberern heraufbeschworen wurden: Diese legendäre Topologie war die Grundlage zahlloser monumental Sounds. Jetzt können Sie mit dem Barrows dieselbe Magie für Ihre eigenen Klangpaläste nutzen und sich gleichzeitig über die Zuverlässigkeit und Vielseitigkeit eines modernen Pedals auf dem heutigen Stand der Technik freuen.

Im Kern besteht das Barrows aus drei sorgfältig aufeinander abgestimmten Germaniumtransistoren, die Bestandteil einer sorgfältig abgestimmten Schaltung sind und mit viel Liebe dazu gebracht wurden, das ganze klangliche Spektrum abzudecken – von leichter, singender Verzerrung bis hin zu erschlagenden Fuzz-Sounds mit einem nahezu unendlichem, obertönigen Sustain. Dies ist nicht einfach eine weitere Fuzzbox – das Barrows ist ein Portal zu sagenumwobenen Soundwelten, die seit Jahrzehnten durch die Träume echter Fuzz-Fans geistern.

Barrows liefert die typischen, schneidenden, mittenbetonten Töne mit jeder Menge Durchsetzungsfähigkeit im unteren und brillanten Grind im oberen Frequenzbereich, die schon das Original MKII zu einer Studioreligie gemacht haben. Was das Barrows von seinem doch recht temperamentvollen Vorfahren unterscheidet, sind mehrere moderne Upgrades, die es von einer Vintage-Kuriosität in ein zeitgenössisches Sound-Kraftwerk verwandeln.

Der phasenkorrigierte und gepufferte Ausgang sorgt dafür, dass das Barrows sich gut mit anderen Pedalen verträgt, während sein erhöhter Ausgangspegel und die große Bandbreite an Fuzz-Sounds es zu einer vielseitigen Klangwaffe machen. All diese Power konnten wir in einem kompakten Gehäuse unterbringen, das nicht unnötig Platz in Ihrem Pedalboard verschwendet, denn dort kommt es natürlich auf jeden Quadratzentimeter an.

Auch in Sachen Netzteil/Batteriebetrieb wird Ihnen das Barrows keine Sorgen machen. Es gibt sich mit jedem gängigen 9-Volt-Netzteil zufrieden und ist dementsprechend kompatibel zu den üblichen Stromquellen in einem Pedalboard. Die True-Bypass-Schaltung stellt sicher, dass Ihr Gitarresignal auch bei ausgeschaltetem Pedal unverfälscht bleibt. Sie können dann jederzeit die MKII-Schaltung aktivieren, wenn Ihnen nach Germanium-Magie ist.

Jedes einzelne Barrows wird von den besten Seeleuten (und einem gehorsamen Bordroboter) auf hoher See vor Akron, Ohio in liebevoller Handarbeit montiert.

## LEVEL

Mit diesem Regler steuern Sie den Ausgangspegel des Barrows. Der Verstärkungsfaktor 1 (Unity Gain) ist in etwa bei „12 Uhr“ (der Mittelposition) zu finden. Sie werden aber feststellen, dass dann immer noch ausreichend Boost zur Verfügung steht, wenn Sie Ihren Verstärker in die Knie zwingen wollen.

## ATTACK

Hier passiert's! Bei niedrigeren Einstellungen erzeugt das Barrows eine „singende“, Amphetamine Verzerrung mit hervorragender Dynamik. Wenn Sie diesen Regler im Uhrzeigersinn drehen, verwandelt sich die Schaltung in ein zunehmend aggressives Fuzz-Monster, das nahezu erschlagende Noten mit gefühlte ewigem Sustain erzeugt. Dank der großen Bandbreite dieses Reglers ist hier nahezu alles drin – vom leichten „Anrauen“ bis hin zur massiven Fuzz-Attacke.

## PROFI-TIPPS

Um optimale Ergebnisse zu erzielen, sollten Sie dieses Pedal am Anfang der Signalkette platzieren. Das Barrows hat – wie die meisten klassischen Fuzz-Schaltungen – eine sehr niedrige Eingangsimpedanz und funktioniert am besten, wenn es direkt von der Gitarre gespeist wird. **PLATZIEREN SIE KEINEN PUFFER IM SIGNALWEG VOR DEN BARROWS.**

Das Barrows reagiert sensibel auf Ihre Spieldynamik und die Lautstärkeregulation Ihrer Gitarre. Um einen eher cleanen Sound zu erhalten, drehen Sie die Lautstärke ihrer Gitarre herunter. Für aggressivere Texturen hauen Sie kräftig in die Saiten oder drehen Sie die Lautstärke hoch. Die Germaniumtransistoren verleihen dem Barrows-Fuzz einen einzigartig musikalischen Charakter – es reagiert auf Ihr Spiel wie ein lebendiges, atmendes Wesen.

## UMSCHALTUNG

Das Barrows ist mit einer mechanische True-Bypass-Schaltung ausgestattet.

## STROMBEDARF

Stromverbrauch ..... 10 mA

Dieses Pedal sollte mit einer standardmäßigen 9 Volt DC Gleichstromversorgung mit einem 2,1 mm Stecker mit Minuspol am Mittelkontakt betrieben werden. Wir empfehlen, immer Pedal spezifische, Transformator isolierte Steckernetzteile oder Stromversorgungssysteme mit mehreren, voneinander isolierten Ausgängen zu verwenden. Pedals werden zusätzliche Störgeräusche erzeugen, wenn die Stromversorgung schwankt oder schlecht gefiltert ist. Schaltnetzteile, Daisy-Chain Verkettungen und nicht für Pedals vorgesehene Stromversorgungssysteme filtern unsauberen Strom weniger gut und führen zu unerwünschten Störgeräuschen.

## LEGEN SIE KEINE HÖHEREN SPANNUNGEN AN!

## TECHNISCHE DATEN

Eingangsimpedanz ..... 10 kΩ  
Ausgangsimpedanz ..... 100 Ω

## PROFESIONÁLNÍ TIPY

Abyste dosáhli nejlepších výsledků, umísteťte tento pedál v signálním řetězci jako první. Barrows má, stejně jako většina klasických fuzz obvodů, velmi nízkou vstupní impedanci a funguje nejlépe, když má kytraru přímo na vstupu. **PŘED BARROWS NEUMISIJTE VYROVNÁVACÍ PAMĚŤ.**

Barrows nádherně reaguje na vaši herní dynamiku i ovládání hlasitosti na kytraru. Chcete-li získat čistší tóny, zkuste stáhnout hlasitost kytraru. Přidáním získáte agresivnější textury. Germaniové tranzistory dávají modulu Barrows jedinečnou hudební odezvu, která reaguje na váš dotek jako živá dýchající entita.

## PŘEPÍNÁNÍ

Barrows využívá skutečný mechanicky řešený bypass.

## POŽADAVKY NA NAPÁJENÍ

Odběr proudu ..... 10 mA

Toto zařízení by mělo být napájeno pomocí standardního 9V DC zdroje s konektorem 2,1 mm a polar